

Job 1:15

	אתָּ plugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_big אתָּ hebrew The Hebrew אתָּ word does not have a corresponding word in English. In Hebrew, it is a marker of the accusative, i.e. the word following it is the object of the sentence. For example, in Genesis 1:1 the word is preceded by הַנְּעָרִים הָכֵן לְפִי חֶרֶב וְאַמְלָטָה בָּרָא אֱלֹהִים (הַנְּעָרִים הָכֵן לְפִי חֶרֶב וְאַמְלָטָה) רַק אֲנִי לְבַדִּי לְהִגִּיד לָךְ
ESV	and the Sabeans fell upon them and took them and struck down the servants with the edge of the sword, and I alone have escaped to tell you.”
NIV	and the Sabeans attacked and carried them off. They put the servants to the sword, and I am the only one who has escaped to tell you!”
NLT	when the Sabeans raided us. They stole all the animals and killed all the farmhands. I am the only one who escaped to tell you.”

LXX	καὶplugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_bigκαί greek Meaning * And * Also * Both * Even * Too * So Is a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as “and” ἐλθόντες οἱplugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_bigὁ greek The definite article αἰχμαλωτεύοντες ἡχμαλώτευσαν αὐτὰςplugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_bigαὐτός greek Meaning * He, she, it * Himself, herself, itself * Same Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament. Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English) καὶplugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_bigκαί greek Meaning * And * Also * Both * Even * Too * So Is a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as “and” τοὺςplugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_bigὁ greek The definite article παῖδας ἀπέκτειναν ἐνplugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_bigἐν greek Preposition meaning “in”. μαχαίραις σωθεὶς δὲplugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_bigδέ greek δέ is a conjunction that can mean “but” or “and” or “also” or “moreover”. It is a word that is used very frequently in the New Testament, and is often unexpressed and not translated in English. ἐγὼ μόνος ἦλθον τοῦplugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_bigὁ greek The definite article ἀπαγγεῖλαί σοι
	KJV
	And the Sabeans fell upon them, and took them away; yea, they have slain the servants with the edge of the sword; and I only am escaped alone to tell thee.

[Job 1:14](#) ← [Job 1:15](#) → [Job 1:16](#)Return to: [Home Page](#) → [Christianity](#) → [Bible](#) → [Old Testament](#) → [Job](#) → [Job 1](#)

From:

<https://groveserver.com/bible/> - **BibleWiki**

Permanent link:

https://groveserver.com/bible/doku.php?id=job_1:15Last update: **2025/10/23 00:28**